A

UN LIBRARY

الأمم المتحدة

GENERALA/44/321
14 June 1989
ARABIC

JUN 9 1989

UN/SA COLLECTION

المجتمعية العامة

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

المرفق

مبادرة بريطانية في مجال المخدرات

في اجتماع وزاري استثنائي لفريق بومبيدو التابع لمجلس أوروبا ، عقد في لندن في ١٨ أيار/مايو ١٩٨٩ ، أعلن الرايت أوبرايل دوغلاس هيرد وزير الدولة للشؤون الداخلية عن تدابير جديدة تتخذها الحكومة البريطانية لدعم الجهود الدولية الرامية إلى مكافحة إساءة استعمال المخدرات والاتجار غير المشروع بها . (وفريق بومبيدو هو فريق للتعاون بين ١٩ دولة ، والغرض منه هو تنسيق التدابير في أوروبا الغربية بشأن جميع نواحي إساءة استعمال المخدرات والاتجار غير المشروع بها) .

وفيما يلي هذه التدابير ، التي تجسد اقتئان الحكومة البريطانية بالحاجة إلى إجراءات إضافية لتعزيز العمل الدولي في هذا الميدان :

(أ) ستدفع للمؤتمر الدولي المعنى بإساءة استعمال المخدرات والاتجار غير المشروع بها مساهمة ممولة من موارد خارجة عن الميزانية قدرها ٥٠٠ ٠٠٠ جنيه إسترليني موزعة على مدى سنتين ماليتين (١٩٩٠ و ١٩٩١/١٩٨٩) . وهذه الأموال ستوجه لتمويل الأعمال المتعلقة بتقليل الطلب التي تتطلع بها هيئات الأمم المتحدة المعنية بمكافحة المخدرات ، وذلك للمساعدة على تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة الجديدة لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية ولإعطاء دفعة للأعمال المتعلقة بالتدريب على إنفاذ القوانين ،

(ب) قيام الحكومة البريطانية بإعارة موظف فني صغير ، لمدة سنة واحدة لكل من شعبة المخدرات وأمانة الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات ، وفي الحاله الأولى يحتمل التمديد لسنة أخرى ،

(ج) ما يقترح من إنشاء لمرفق جديد يخصص لتدريب موظفي الجمارك من أبناء البلدان المنتجة وبلدان المرور العابر على أساليب مكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات . وتمثل المرحلة الأولى في مجموعة دراسات استقصائية تجرى على مدى الشهور القليلة المقبلة لتحديد الاحتياجات التدريبية ، بحيث يبدأ البرنامج التدريبي ذاته في نيسان/أبريل ١٩٩٠ ،

(د) سيجري على مدى السنوات الثلاث المقبلة إنفاق مبلغ يصل إلى مليوني جودي استرليني من المساعدات الخارجية المتصلة بموضوع المخدرات ، وسيقدم جزء منه في إطار العلاقات الثنائية وجزء عن طريق صندوق الأمم المتحدة لمكافحة إساءة استعمال المخدرات ، وذلك لأجل توفير معدات وتدريب أفضل لهيئات إنفاذ القوانين في البلدان المنتجة للكوكايين والبلدان التي يمر بها مروراً عابراً ،

(ه) اقتراح باستضافة مؤتمر دولي رئيسي في لندن خلال عام ١٩٩٠ لتناول مسألة تقليل الطلب في إطار الخطر الذي يمثله الكوكايين ، بهدف الحفاظ على زخم التعاون الدولي المعنى بالمخدرات وتعزيز الالتزام بتقليل الطلب .

كما أوضح السيد هيرد النقاط التالية :

- إن هيئات الأمم المتحدة المعنية بالمخدرات تؤدي مهمة أساسية في مجال التعاون الدولي لمكافحة المخدرات ، لكنها تواجه صعوبات جمة فيما يتعلق بالموارد . وتعتقد الحكومة البريطانية أنه ينبغي تخصيص موارد إضافية لتلك الهيئات من أجل الميزانية الموجودة لدى الأمم المتحدة ، وستواصل الحكومة البريطانية العمل على تحقيق هذا الأمر . ونحن نأمل أن يؤيد الآخرون هذا الرأي في هيئات الأمم المتحدة المناسبة .

- تولي الحكومة البريطانية أولوية عليا لتعزيز القدرة على إنفاذ القانون في البلدان المنتجة للمخدرات وبلدان المرور العابر لها .

- إن المملكة المتحدة تعد فعلاً من أكبر الجهات التي تقدم إلى البلدان النامية مساعدات خارجية متصلة بموضوع المخدرات ، سواء على الصعيد الثنائي أو عن طريق صندوق الأمم المتحدة لمكافحة إساءة استعمال المخدرات . واتجاه التنمية إلى تعزيز هذا البرنامج إنما يظهر التزام بريطانيا بمساعدة البلدان النامية في هذا الميدان .

- من الضروري العمل ، بنفس القدر من الهمة والنشاط ، على مكافحة الطلب . وزيادة الاموال المكرسة ل توفير الخدمات العلاجية ، ولحملات الدعوة الوطنية الس منع المخدرات ، وللتعاونية بحقيقة المخدرات ، تعد دليلا على تصميم الحكومة البريطانية على الاضطلاع بدورها في هذه الجهود . وسيركز المؤتمر المقترن عقده في عام ١٩٩٠ ، لتناول مسألة تقليل الطلب على الكوكيين ، الاهتمام على الحاجة الى تشديد الاجراءات في هذا المجال .